



EINBRUCHMELDERZENTRALE

hiplex® 8400H

BT 800/820

1 Benutzerhinweise



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produktes sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf.



Öffnen Sie das Produkt nicht. Alle Installations- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einem Errichter durchgeführt werden.



Die Bedienungsanleitung beschreibt eine nach den Richtlinien des VdS installierte Einbruchmelderzentrale. Auf Ausnahmen wird im Text hingewiesen.



Abbildungen dienen dem grundsätzlichen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

2 Inhaltsverzeichnis

1	Benutzerhinweise	2
2	Inhaltsverzeichnis	2
3	Begriffe, Abkürzungen und Symbole	4
3.1	Begriffe	4
3.2	Abkürzungen	8
3.3	Symbole	8
4	Grundlagen Einbruchmeldeanlage	9
4.1	Aufbau	9
4.2	Sicherungsbereiche	10
4.3	Scharfschaltzustände	10
4.3.1	Extern scharf	10
4.3.2	Intern scharf	11
4.3.3	Unscharf	11
4.3.4	Alarmzustand und Rücksetzung	12
4.4	Melder	12
5	Bedienteil	14
5.1	Aufbau Touch-Bedienteil BT 800/801	14
5.1.1	Bildschirmseite „Bedienteil“	14
5.1.2	Bildschirmseite „Anzeigeteil 1/2“	18
5.1.3	Bildschirmseite „Übersicht“	19
5.1.4	Bildschirmseite "Schaltaktionen"	19
5.1.5	Einstellungsmenü	20
5.2	Aufbau BT 820	21
5.3	Zugangsebenen	21
5.4	Menüstruktur	23
5.4.1	Meldungsspeicher	24
5.4.2	Anzeigetest	24
5.4.3	Gehtest	25

5.4.4	Code ändern	25
5.4.5	Meldebereiche abschalten	26
5.4.6	Übergehen der Scharfschaltverhinderung	26
5.4.7	Sabotage rücksetzen	27
5.4.8	Ereignisspeicher	28
5.4.9	Alarmzähler.	29
5.4.10	Personencodes sperren?	30
5.4.11	Transponder identifizieren	31
5.4.12	Schließelement Batteriewechsel	31
5.4.13	Servicefreigabe.	32
5.4.14	App-Freigabe	32
5.5	Bedienung mit Bedienteil	33
5.5.1	Extern scharf schalten	33
5.5.2	Intern scharf schalten	34
5.5.3	Unscharf schalten.	34
5.5.4	Extern scharf schalten mit Austrittszeit	35
5.5.5	Unscharf schalten mit Zutrittszeit	35
5.5.6	Rücksetzen Alarm, Störung und Batteriewarnung	36
6	Schalteinrichtung	37
6.1	Aufbau Leser cryplock R/K-MD	37
6.2	Aufbau Leser comlock R-ED	37
6.3	Bedienung mit Leser	38
6.3.1	Extern scharf schalten	38
6.3.2	Unscharf schalten.	40
6.4	Bedienung mit Schaltschloss.	42
6.4.1	Blockschloss.	42
6.4.2	Impuls-Schaltschloss	43

7	Anlage lässt sich nicht scharf schalten, was tun? . . .	44
8	Wartung und Pflege	46
9	Verhalten im Alarmfall	47
9.1	Alarm bei Abwesenheit (extern scharf geschaltet) .	47
9.2	Alarm bei Anwesenheit (intern scharf geschaltet) .	47

3 Begriffe, Abkürzungen und Symbole

3.1 Begriffe

Abreißmelder

Das Gehäuse einer Einbruchmeldeanlage kann mit einem Abreißmelder ausgestattet werden, der das Entfernen (Abreißen) des Gehäuses von der Wand erkennt und meldet (Sabotageschutz).

Alarm

Warnung vor einer bestehenden Gefahr für Leben und Eigentum.

Alarmzähler

Ein in der Einbruchmelderzentrale eingebauter nicht rücksetzbarer Zähler, der jeden Einbruch-, Überfall- oder Sabotagealarm mitzählt (zur Dokumentation).

Anzeigeteil

Bestandteil einiger Bedienteile. Das Anzeigeteil zeigt den Zustand von 16 oder 32 Meldebereichen über LEDs an. Es bietet zudem die Möglichkeit Meldebereiche für eine Scharfschaltung abzuschalten/freizugeben (abhängig von der Parametrierung).

Austrittszeit/Zutrittszeit

Eine Austritts- und Zutrittszeit dient dazu, die Einbruchmeldeanlage über ein Bedienteil, das sich innerhalb des Sicherungsbereiches befindet, scharf oder unscharf zu schalten. In diesem Fall wird eine Austrittszeit benötigt, um das Objekt nach der Scharfschaltung am Bedienteil verlassen zu können. Gleichzeitig wird eine Zutrittszeit benötigt, um den Sicherungsbereich zur Unscharfschaltung zu betreten, ohne einen Alarm auszulösen. Diese Funktion ist nicht gemäß VdS-Richtlinien.

Beauftragte Stelle

Vom Betreiber beauftragte Person, die Meldungen annimmt und notwendige Maßnahmen (Hilfeleistungen) veranlasst, z. B. Wach- und Sicherheitsdienst oder Polizei.

Betreiber

Die für den Betrieb der Einbruchmeldeanlage verantwortliche Person und der von ihr zu Bedienung autorisierte Personenkreis.

Bewegungsmelder

Ein Melder, der Bewegungen innerhalb seines Überwachungsbereiches erkennt und meldet.

Blockschloss

Eine Schalteinrichtung in Form eines in die Tür integrierten Schlosses, über das die Anlage scharf und unscharf geschaltet werden kann. Das Blockschloss verhindert zudem die Scharfschaltung solange ein scharfschaltverhinderndes Kriterium vorliegt ([siehe Zwangsläufigkeit](#)).

Deckelkontakt

Die Deckel oder beweglichen Gehäuseteile der Komponenten einer Einbruchmeldeanlage sind mit Deckelkontakten ausgestattet, die das Öffnen der Komponenten erkennen und melden (Sabotageschutz).

Einbruchmeldeanlage

Die gesamte Anlage mit allen Meldern und der Einbruchmelderzentrale.

Errichter

Eine Fachfirma, die Einbruchmeldeanlagen installiert sowie Service- und Wartungsarbeiten durchführt. Die Mitarbeiter der Errichter-Firma sind beim Hersteller der Einbruchmeldeanlage geschult. Die Errichterfirmen müssen eine Anerkennung durch die VdS Schadenverhütung GmbH besitzen, um die Anlagen gemäß VdS-Richtlinien installieren zu können.

Erstmeldererkennung

Die bei einem Alarm zuerst ausgelöste Meldergruppe (Meldepunkt oder Meldebereich) wird in der Anzeige am Bedienteil besonders markiert, z. B. durch Blinken der Anzeige. Die Erstmeldererkennung zeigt an, wo der Täter ins Objekt eingedrungen ist.

Extern scharf

Der Betreiber schaltet die Anlage bei Abwesenheit scharf. Bei der Auslösung eines Alarms kommt es zu einem Externalarm.

Externalarm

Eine Alarmierung mit einem extern montierten Signalgeber (Sirene und Blitzleuchte) und/oder das Senden einer Meldung an die beauftragten Stellen.

Falschalarm

Ein Alarm, dem keine Gefahr zu Grunde liegt. Folgende Ursachen können zu Falschalarmen führen:

- Versehentlich eingeschlossene Haustiere oder Personen
- Nachträgliche bauliche Veränderungen im Überwachungsbereich von Meldern, z. B. wehende Vorhänge und Zugluft
- Mangelnde Wartung der Anlage

Fernalarmierung

Eine Alarmierung, bei der eine Meldung an die beauftragten Stellen gesendet wird.

Gehtest-Funktion

Der Gehtest dient zur Prüfung und Einstellung des Überwachungsbereiches eines Bewegungsmelders. Die LED am Melder leuchtet, solange sich eine Person im Überwachungsbereich bewegt und vom Melder erkannt wird.

Glasbruchmelder

Ein Melder, der das Bersten einer Glasscheibe erkennt und meldet. Ein ausgelöster Melder ist an seiner LED erkennbar.

Transponder

Ein elektronischer Schlüssel zur Bedienung einer elektronischen Schalteinrichtung. Der Transponder wird für den Schaltvorgang vor den zur Schalteinrichtung gehörenden Leser gehalten. Über eine Kurzstrecken-Funkverbindung wird der Transponder identifiziert.

Impuls-Schaltschloss

Eine Schalteinrichtung in Form eines neben der Tür installierten Schlosses, über das die Anlage scharf und unscharf geschaltet werden kann.

Intern scharf

Der Betreiber schaltet die Anlage bei Anwesenheit scharf. Bei der Auslösung eines Alarms kommt es zu einem Internalarm.

Internalarm

Eine Signalisierung mit akustischen Signalgebern, die nur innerhalb des überwachten Objektes installiert sind. Ein Internalarm wird nur ausgeführt, wenn sich die Anlage im unscharfen (z. B. Brandmelder) oder intern scharf geschalteten Zustand befindet.

LED (Leuchtdiode)

Leuchtdioden sind zuverlässige, langlebige und energiesparende elektronische Bauteile. LEDs werden in unterschiedlichen Leuchtfarben angeboten.

Magnetkontakt

Ein Kontakt, der das Öffnen von z. B. Türen und Fenstern erkennt und meldet.

Meldebereich

In einem Meldebereich sind mehrere Meldepunkte zusammengefasst, um diese am Bedienteil gemeinsam anzuzeigen und (wenn notwendig) abzuschalten zu können, z. B. Bewegungsmelder bei interner Scharfschaltung.

Meldepunkt

Eine Alarmquelle (Melder oder Meldergruppen), die von der Einbruchmelderzentrale einzeln erkannt, bearbeitet und angezeigt wird.

Meldergruppe

Physikalische Zusammenschaltung mehrerer Melder auf einen gemeinsamen Eingang der Einbruchmelderzentrale. Die Bearbeitung durch die Einbruchmelderzentrale sowie die Darstellung am Bedienteil entspricht dem eines einzelnen Meldepunkts.

Notstromversorgung

Bei Ausfall der Energieversorgung aus dem 230-V-Stromnetz muss die Funktion der gesamten Anlage für mindestens 12 Stunden sichergestellt sein (gemäß VdS-Klasse A). Um diese Voraussetzung zu erfüllen, ist ein Akku in der Einbruchmelderzentrale eingebaut. Der Akku wird von der Einbruchmelderzentrale überwacht. Bei einer Stromversorgungsstörung kann die Einbruchmeldeanlage nicht scharf geschaltet werden (Zwangsläufigkeit).

Schalteinrichtung

Einrichtung zur Scharf- und Unscharfschaltung der Anlage. Sie kann z. B. als Blockschloss, Riegelschaltschloss, Schaltschloss oder Leser ausgeführt sein.

Sperrelement

Bei scharf geschalteter Einbruchmeldeanlage blockiert das Sperrelement die Tür zum Sicherungsbereich. Ein unbeabsichtigtes Betreten des Sicherungsbereiches und die damit verbundene Auslösung eines Falschalarms sind nicht möglich (Zwangsläufigkeit).

Stiller Alarm

Eine Alarmierung, die ohne Intern-/Externalarm eine Meldung an die beauftragten Stellen sendet. Dieser Alarm wird bei Überfällen verwendet.

Übertragungseinrichtung

Eine in der Einbruchmelderzentrale eingebaute Telekommunikationseinrichtung, die automatisch Alarm-, Zustands- und Störungsmeldungen über ein Telekommunikationsnetz zu einer Alarmempfangsstelle (beauftragte Stelle) übermittelt.

Unscharf

Die Anlage ist nicht scharf geschaltet. Einige Funktionen sind dennoch aktiv, z. B. Sabotageüberwachung, Störungsüberwachung, Auswertung der technischen Melder usw.

VdS (VdS Schadenverhütung GmbH)

Von der deutschen Versicherungswirtschaft getragene Institution, die unter anderem einheitliche Richtlinien und Prüfkriterien für Einbruchmeldeanlagen erstellt sowie Anerkennungsprüfungen für Einbruchmeldesysteme und von Facherrichterfirmen durchführt.

VdS-Klasse

Je nach Gefährdungspotenzial und der Anzahl der Wertsachen im Gebäude, kann von der Versicherung für die Einbruchmeldeanlage eine VdS-Klasse (Schutzklasse) vorschrieben werden. Es gibt drei VdS-Klassen: A, B und C (VdS-Klasse C fordert die höchsten Schutzmaßnahmen).

Verschlussüberwachung

Die Schlösser aller Türen zu Sicherungsbereich sind mit Schließblechkontakten versehen, die den Verschluss der Türen überwachen. Dies dient der Zwangsläufigkeit bei der Scharfschaltung. Der Sicherungsbereich kann nur scharf geschaltet werden, wenn die Schlösser aller Türen verschlossen sind. Der Status der Verschlussüberwachung wird am Bedienteil angezeigt.

Zwangsläufigkeit

Die Zwangsläufigkeit verhindert zum einen, dass die Einbruchmelderzentrale scharf geschaltet werden kann, solange ein scharfschaltverhinderndes Kriterium vorliegt, z. B. bei einem ausgelösten Melder, einer geöffneten Tür/Fenster oder ein anstehender Störungszustand. Zum anderen verhindert die Zwangsläufigkeit das versehentliche Betreten des Sicherungsbereiches, solange die Anlage noch scharf geschaltet ist ([siehe Sperrelement](#)).

3.2 Abkürzungen

Allgemein

BT = Bedienteil

EMZ = Einbruchmelderzentrale

ÜE = Übertragungseinrichtung

Bereichsstatus

Ea = Extern Alarm

Ee = Extern Austrittszeit

Es = Extern scharf

Ev = Extern Zutrittszeit

Ia = Intern Alarm

Ie = Intern Austrittszeit

Is = Intern scharf

Iv = Intern Zutrittszeit

Ua = Unscharf Alarm

Us = Unscharf

3.3 Symbole



Wichtiger Hinweis, Gebot



Tipps, Empfehlungen, Wissenswertes



Verwendung nicht gemäß VdS-Richtlinien



Legende



Handlungsablauf



Schalteinrichtung



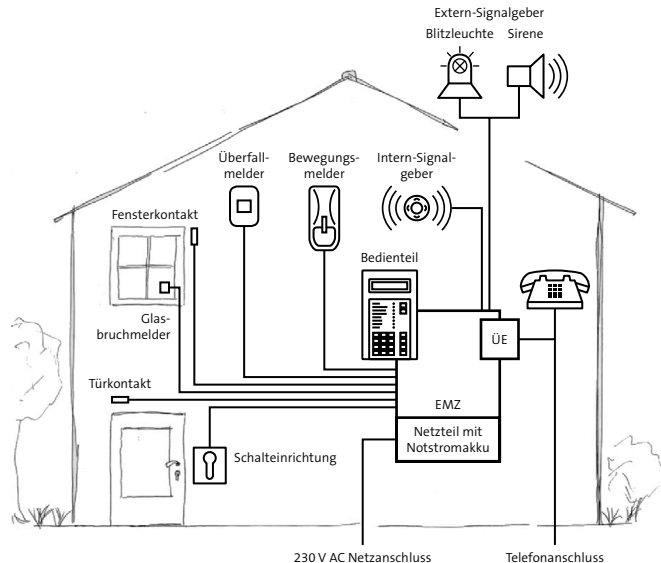
Summer



LED

4 Grundlagen Einbruchmeldeanlage

4.1 Aufbau



Aufbau einer Einbruchmeldeanlage

Die EMZ (Einbruchmelderzentrale) steuert und überwacht sämtliche Funktionen. Sie versorgt die gesamte Anlage mit elektrischer Energie. Dazu besitzt die Zentrale ein integriertes Netzteil, welches die 230-V-Netzspannung in eine Gleichspannung von 12 V umsetzt.

Die ÜE (Übertragungseinrichtung) übermittelt Alarm-, Zustands- und Störungsmeldungen zu einer beauftragten Stelle, z. B. Wach- und Sicherheitsdienst. Zur Übermittlung nutzt die ÜE das Telekommunikationsnetz.

Meldungen an den Betreiber vor Ort werden auf dem Display des Bedienteils angezeigt. Über die Tastatur des Bedienteils kann der Betreiber die Anlage bedienen, z. B. gespeicherte Informationen abfragen oder Meldebereiche abschalten. Als Montageort eignet sich jede beliebige Stelle innerhalb des Sicherungsbereiches, z. B. das Gehäuse der EMZ.

Die Melder überwachen das Objekt, z. B. Magnetkontakte an den Türen und Fenstern, Glasbruchmelder, Bewegungsmelder usw. Sie sind physikalisch zu Meldergruppen zusammengefasst und mit den Eingängen der EMZ verbunden. Die Zentrale ist ständig über den Status aller Melder informiert, z. B. ob ein Fenster geöffnet ist.

Erkennt ein Melder das Öffnen eines Fensters oder einer Tür, soll nur dann ein Alarm ausgelöst werden, wenn der Betreiber mit der Schalteinrichtung die Anlage scharf geschaltet hat.

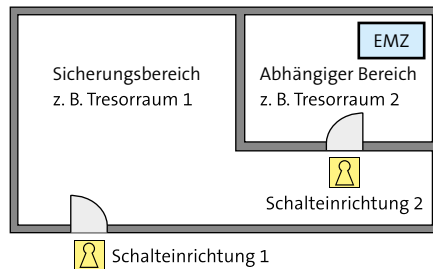
Die Alarmierung vor Ort übernehmen bei interner Scharfschaltung die Intern-Signalgeber und bei externer Scharfschaltung die Extern-Signalgeber.

4.2 Sicherungsbereiche

Eine Einbruchmeldeanlage kann mehrere Sicherungsbereiche umfassen. Diese Sicherungsbereiche können entweder in gegenseitiger Abhängigkeit oder völlig unabhängig voneinander scharf oder unscharf geschaltet werden. Dazu besitzt jeder Sicherungsbereich eine eigene Schalteinrichtung und (wenn notwendig) ein eigenes Bedienteil.

Beispiel

Der Tresorraum 1 kann nur scharf geschaltet werden, wenn zuvor der Tresorraum 2 scharf geschaltet wurde.



Abhängiger Sicherungsbereich

4.3 Scharfschaltzustände

4.3.1 Extern scharf



Die Anlage ist bei **Abwesenheit** scharf geschaltet.

Folgende Kriterien müssen für die externe Scharfschaltung erfüllt sein:

- Keine Person befindet sich im Sicherungsbereich
- Alle Melder sind im Ruhezustand
- Keine Störungen liegen vor

Für die externe Scharfschaltung und die anschließende Unscharfschaltung wird eine Schalteinrichtung verwendet. Es gibt verschiedene Arten von Schalteinrichtungen, z. B. Blockschloss, Riegelschloss oder Leser.

Bei der Auslösung eines Alarms kommt es zu einer örtlichen Alarmierung über die Extern-Signalgeber. Gemäß VdS ist eine zusätzliche Fernalarmierung über die Übertragungseinrichtung notwendig.

4.3.2 Intern scharf



Die Anlage ist bei **Anwesenheit** scharf geschaltet.

Für die interne Scharfschaltung und die anschließende Unscharfschaltung wird das Bedienteil oder eine interne Schalteinrichtung verwendet. Es ist möglich, bestimmte Meldepunkte (z. B. Bewegungsmelder) abzuschalten, um Räume im Objekt begehen zu können.

Bei der Auslösung eines Alarms kommt es zu einer örtlichen Alarmierung über die Intern-Signalgeber. Optional kann nach einer festgelegten Zeit und unter der Voraussetzung, dass der Alarm nicht zuvor am Bedienteil zurückgesetzt wurde, zusätzlich ein Externalarm und/oder eine Fernalarmierung ausgelöst werden (nicht gemäß VdS-Richtlinien).

4.3.3 Unscharf



Die Anlage ist nicht scharf geschaltet.

Im unscharfen Zustand der Anlage sind nicht alle Funktionen der Zentrale abgeschaltet. Wichtige Funktionen bleiben ständig in Betrieb.

■ Anzeige

Am Bedienteil werden die aktuellen Zustände angezeigt.

■ Sabotage

Die EMZ prüft die Leitungsverbindungen zu den Bedienteilen, zu den Schalteinrichtungen und zu den externen Signalgebern. Ebenso werden die Gehäuse aller Komponenten auf Öffnung überwacht. Ein Sabotageversuch führt je nach Parametrierung zu einem Intern- oder Externalarm.

■ Störung

Die EMZ überwacht die Spannungsversorgung, den Akku, die Übertragungseinrichtung und die Funktion der verwendeten Übertragungswege. Auftretende Störungen werden am Bedienteil optisch und akustisch angezeigt. Eine Störungsübertragung ist unabhängig vom momentanen Scharschaltzustand möglich.

■ Zwangsläufigkeit

Steht ein Sabotagealarm, ein Einbruchalarm oder eine Störung an, kann die Anlage nicht scharf geschaltet werden (Zwangsläufigkeit). Ebenfalls wirkt die Verschlussüberwachung in die Zwangsläufigkeit mit ein, d. h. befindet sich ein Melder nicht im Ruhezustand (z. B. offenes Fenster), ist es nicht möglich die Einbruchmeldeanlage scharf zu schalten.

4.3.4 Alarmzustand und Rücksetzung

Nach dem Auslösen eines Intern- oder Externalarms geht die EMZ in den Alarmzustand. Im Alarmzustand werden die Intern- und/oder Extern-Signalgeber der Anlage angesteuert (max. bis zur Unscharfschaltung). Je nach Parametrierung übermittelt die Übertragungseinrichtung eine Alarmmeldung an die beauftragten Stellen. Beim Unscharfschalten signalisiert die Schalteinrichtung den anstehenden Alarm. Im unscharfen Zustand weist nur noch die Alarm-LED und der Summer des Bedienteils auf den Alarmzustand hin. Erst nach dem Rücksetzen der EMZ endet auch diese Signalisierung und die Anlage kann erneut scharf geschaltet werden (siehe [Bedienteil / Bedienung mit Bedienteil / Rücksetzen Alarm, Störungen und Batteriewarnung](#)).

Bei Anlagen mit VdS-Klasse B und C ist die Rücksetzung eines Sabotagealarms durch den Betreiber nicht möglich. Die Rücksetzung kann nur vom Errichter der Anlage durchgeführt werden, der auch den Grund der Auslösung ermittelt, die Funktion der Anlage prüft und das Gehäuse versiegelt.

4.4 Melder

Damit die EMZ unterschiedliche Gefahrensituationen erkennen und melden kann, müssen verschiedenen Meldertypen in der Anlage installiert sein. Jeder Meldertyp ist auf eine bestimmte Gefahrensituation spezifiziert.

Die nachfolgende Tabelle zeigt die Reaktion der Anlage in Abhängigkeit zum Scharschaltzustand. Je nach Parametrierung kann die tatsächliche Reaktion der Anlage von dem hier dargestellten Beispiel abweichen.

Melder	Reaktion der Anlage		
	Unscharf	Intern scharf	Extern scharf
Magnetkontakt von Türen und Fenstern	Nur Anzeige am Bedienteil	Internalarm	Externalarm ⁴
Bewegungsmelder	Nur Anzeige am Bedienteil	Internalarm	Externalarm ⁴
Glasbruchmelder	Internalarm	Internalarm	Externalarm ⁴
Deckelkontakt ¹	Internalarm	Internalarm	Externalarm ⁴
Rauchwarnmelder ²	Internalarm	Internalarm	Externalarm ⁴
Technische Melder (z. B. Wasser- oder Gasmelder)	Internalarm	Internalarm	Externalarm ⁴
Fluchttürüberwachung ³	Internalarm	Internalarm	Externalarm ⁴
Bewegungsmelder im Außenbereich	Nur Anzeige am Bedienteil	Einschalten der Außenbeleuchtung	
Schließblechkontakt von Türen und Fenstern	Kein Alarm, verhindert Scharfschaltung (Zwangsläufigkeit)		
Überfallmelder	Stiller Alarm		

Tabelle: Melder und Reaktion der Anlage

¹ Die Gehäuse aller Komponenten sind mit Deckelkontakten oder ähnlichen Schutzmechanismen versehen, die bei einem mechanischen Angriff auf die Komponente einen Sabotagealarm auslösen.

² Die Rauchwarnmelder lösen bei Aktivierung einen Brandalarm aus (Zusatzfunktion). Durch die Installation dieser Melder wird die Anlage jedoch nicht zu einer Brandmeldeanlage im Sinn der EN 52.

³ Bei der Tagüberwachung von Gebäuden mit Publikumsverkehr werden Außentüren, die aus Sicherheitsgründen nicht verschlossen sein dürfen (z. B. Fluchttüren), überwacht. Eine Öffnung führt zu Alarmierung.

⁴ Gemäß VdS-Richtlinien ist eine zusätzliche Fernalarmierung mit der Übertragungseinrichtung notwendig.

5 Bedienteil

Ein Bedienteil dient zur Anzeige von Betriebszuständen, Alarmen und Störungen, zur Scharf-/Unscharfschaltung, Alarmrücksetzung und zur Eingabe weiterer Steuerbefehle durch den Betreiber.

Für die Bedienung der EMZ bietet TELENOT verschiedene Bedienteile an. Informieren Sie sich dazu auf der TELENOT-Website unter www.telenot.com.
Nachfolgend wird die Bedienung der EMZ am Beispiel des Touch-Bedienteils BT 800 und des LCD-Bedienteils BT 820 erklärt.

5.1 Aufbau Touch-Bedienteil BT 800/801

5.1.1 Bildschirmseite „Bedienteil“

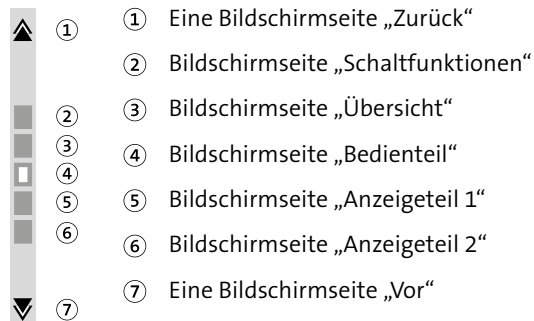
Am Touch-Bedienteil BT 800/801 sind folgende Bedien- und Anzeigeelemente vorhanden:



- ① Umschaltung Bildschirmseiten
- ② Icons
- ③ Frei parametrierbare LEDs 1–4
- ④ Display-Anzeige
- ⑤ Tastenfeld
- ⑥ Bedientasten
- ⑦ LED-Anzeige (Betriebszustände)

Aufbau Touch-Bedienteil BT 800/801

Umschaltung Bildschirmseiten



Umschaltung Bildschirmseiten

Die jeweils aktive Seite wird über das weiße Quadrat visualisiert. Die Auswahl der Bildschirmseite ist zudem über eine direkte Auswahl des grauen Rechtecks (2–6) oder über das vertikale Wischen auf dem Display möglich.

Icons



Icons

Icons	Farbe	Funktion
① Alarm	Rot	Blinkt bei ausgelösten und gespeicherten Alarmen
② Störung	Gelb	Blinkt bei anstehenden und gespeicherten Störungen
③ Gehtest	Grün	Blinkt bei eingeschaltetem Gehtest (unabhängig vom Sicherungsbereich)

Tabelle: Icon

Frei parametrierbare LEDs 1–4



Frei parametrierbare LEDs 1–4

Mit den frei parametrierbaren LEDs 1–4 lassen sich unterschiedliche Zustände abbilden (z. B. Extern scharf, Unscharf, Intern scharf, Alarm usw.). Die Funktion, der Text und die Farbe der LEDs sind frei parametrierbar und werden vom Errichter festgelegt.

Display-Anzeige



Display-Anzeige



Im Display ist die Zeichenanzahl der Anzeigetexte begrenzt. Lange Texte werden auf zwei Anzeigen verteilt, die das Display automatisch abwechselnd darstellt.

Tastenfeld



Tastenfeld

- ① Menü / Ziffer 1
- ② Reset / Ziffer 2
- ③ Auswahl / Ziffer 3
- ④ Esc (abbrechen)
- ⑤ Enter (übernehmen)

Bedientasten

- 
- ① Blättern (nach oben)
 - ② Blättern (nach unten)
 - ③ Unscharf schalten
 - ④ Intern scharf schalten
 - ⑤ Extern scharf schalten (wenn freigegeben)
 - ⑥ Parametrierbare Taste

Bedientasten

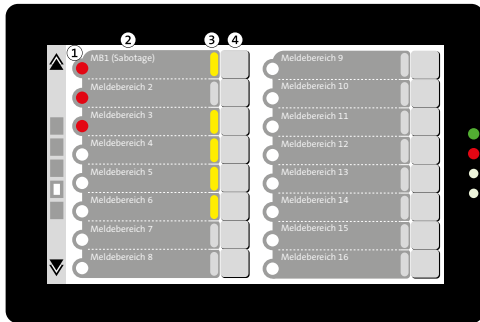
LED-Anzeige (Betriebszustände)

LED-Anzeige (Betriebszustände)

LED-Anzeige (Betriebszustände)	Farbe	Funktion
① Betrieb	Grün	Leuchtet während Betrieb und blinkt während Initialisierung
② Alarm	Rot	Blinkt bei ausgelösten und gespeicherten Alarmen
③ Störung	Gelb	Blinkt bei anstehenden und gespeicherten Störungen
④ Technik-LED	Blau	Blinkt bei ausgelösten Technik-funktionen

Tabelle: LED-Anzeige

5.1.2 Bildschirmseite „Anzeigeteil 1/2“



- ① MB-Abschalt-LED
- ② Meldebereichstext
- ③ MB-Zustands-LED
- ④ Taste „Meldebereich abschalten/freigeben“

Bildschirmseite „Anzeigeteil 1/2“

Die Bildschirmseite „Anzeigeteil 1“ des Touch-Bedienteils zeigt die Zustände der ersten 16 Meldebereiche an, die Bildschirmseite „Anzeigeteil 2“ die Zustände von weiteren 16 Meldebereichen. Welche Meldebereiche angezeigt werden, ist von der Parametrierung abhängig.

- **MB-Zustands-LED:** Diese LED (rot) zeigt an, ob mindestens ein Meldepunkt dieses Meldebereiches offen oder in Alarm steht.
- **Meldebereichstext:** In dieser Spalte wird der Meldebereichstext angezeigt, der in der EMZ-Parametrierung hinterlegt wurde.
- **MB-Abschalt-LED:** Diese LED (gelb) zeigt an, ob ein Meldebereich abgeschaltet ist. Ist der Meldebereich freigegeben, ist die LED aus.
- **Taste „Meldebereich abschalten/freigeben“:** Mit dieser Taste können Sie den jeweiligen Meldebereich abschalten/freigeben. Ob ein Meldebereich abschaltbar ist, hängt von der Parametrierung der EMZ und von der Zugangsebene ab.

5.1.3 Bildschirmseite „Übersicht“

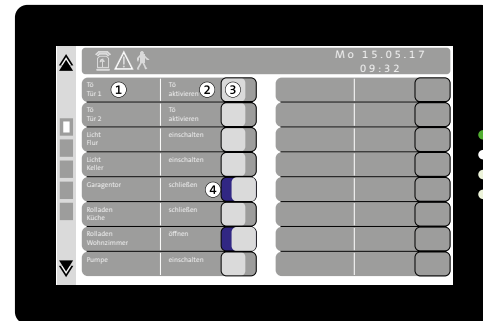


- ① Übersicht „Bedienteil“
- ② Übersicht „Anzeigeteil 1“
- ③ Übersicht „Anzeigeteil 2“

Bildschirmseite „Übersicht“

Die Bildschirmseite „Übersicht“ des Touch-Bedienteils ist eine Übersichtsanzeige. Sie zeigt in einer Übersicht die Bildschirmseiten „Bedienteil“, „Anzeigeteil 1“ und „Anzeigeteil 2“ an. Allerdings gibt es keine Bedienmöglichkeit (z. B. Bedientasten, Tastenfeld usw.).

5.1.4 Bildschirmseite "Schaltaktionen"



- ① Text/Verwendung der Schaltaktion
- ② Aktionstext (EIN/AUS) der Schaltaktion
- ③ Taste zum Auslösen der Schaltaktion

Durch langen Druck auf die Taste können Sie die Schaltaktion aktivieren oder deaktivieren. Während des Tastendrucks färbt sich die komplette Zeile (inklusive Taste) orange. Wenn die Taste zu kurz gedrückt wird, erscheint ein entsprechender Hinweis (z. B. Taste > 1 s).

- ④ Die blaue Anzeige (Bereich hinter der Taste) zeigt den aktivierten Zustand der Schaltaktion an.

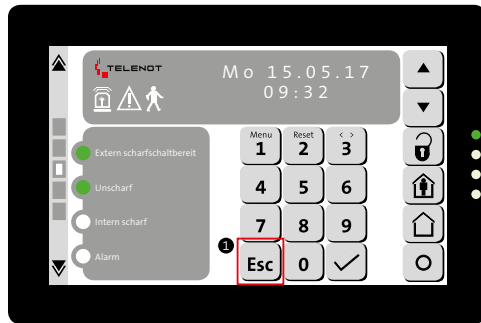
Bildschirmseite „Schaltaktionen“

5.1.5 Einstellungsmenü

Über das Einstellungsmenü lassen sich folgende Parameter anpassen:

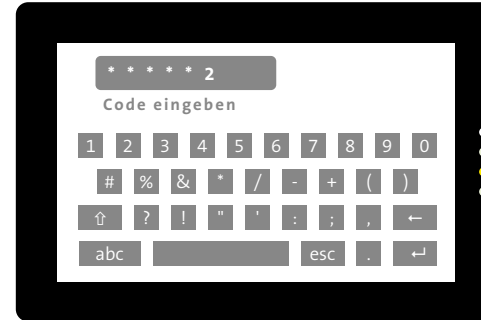
- Summerlautstärke bei Tastendruck
- Helligkeit des Displays
- Helligkeit der LED-Anzeige
- Farbschema des Displays

- 1 Drücken Sie lange (ca. 5 s) die „Esc“-Taste.



Einstellungsmenü starten

- 2 Geben Sie den Bedienfreigabe-Code (ZE2) ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der „Enter“-Taste. Welchen Bedienfreigabe-Code (ZE2) Sie verwenden müssen, ist von der Parametrierung abhängig. Fragen Sie Ihren Errichter.



Eingabe Bedienfreigabe-Code für das Einstellungsmenü

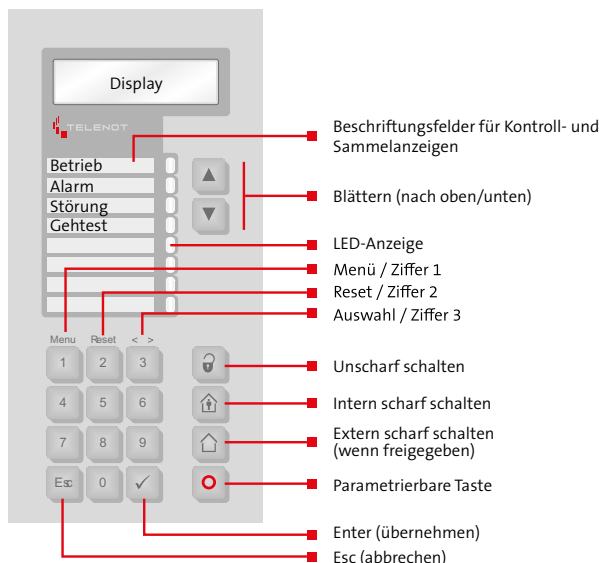
- 3 Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor.
- 4 Um das Einstellungsmenü zu verlassen, drücken Sie die „Doppelpfeil“-Taste.

5.2 Aufbau BT 820

Das Bedienteil BT 820 besitzt ein zweizeiliges Display, 8 LEDs als Sammel- und Kontrollanzeige, eine Folientastatur und einen eingebauten Summer.



Im Display ist die Zeichenanzahl der Anzeigetexte begrenzt. Lange Texte werden auf zwei Anzeigen verteilt, die das Display automatisch abwechselnd darstellt.



Aufbau BT 820

LED-Anzeige (Betriebszustände)	Farbe	Funktion
Betrieb	Grün	Leuchtet während Betrieb und blinkt während Initialisierung
Alarm	Rot	Blinkt bei ausgelösten und gespeicherten Alarmen
Störung	Gelb	Blinkt bei anstehenden und gespeicherten Störungen
Gehtest	Gelb	Leuchtet bei eingeschaltetem Gehtest (unabhängig vom Sicherungsbereich)
4 frei parametrierbare LEDs (LED 1–4)	Rot, Grün oder Gelb	Frei parametrierbar (vom Errichter festgelegt)

Tabelle: LED-Anzeige

5.3 Zugangsebenen

Die Bedienung am Bedienteil ist über Bedienfreigabe-Codes geschützt. Jeder Bedienfreigabe-Code ist einer Zugangsebene zugeordnet (ZE2A und ZE2B). Die Zugangsebenen unterscheiden sich anhand der darin verfügbaren Menüpunkte.

Menüpunkt	Funktion	Zugangsebene ohne Code ¹	Zugangsebene mit Code	
		ZE1 	ZE2A	ZE2B
Anzeigetest ?	Test aller LEDs und des Summers am Bedienteil	✓	✓	✓
Gehtest ?	Ein-/Ausschalten des Gehtest von Bewegungsmeldern	✓	✓	✓
Code ändern ?	Ändern der Tastaturcodes (Bedienteil und Leser)	✓	✓	✓
Meldebereiche abschalten ?	Abschalten/Freigeben von Meldebereichen	✓		✓
Scharf-Verhinderung übergehen ?	Abschalten von ausgelösten, sich nicht in Ruhe befindlichen Meldern für eine Scharfschaltung (nicht gemäß VdS-Richtlinien)	✓		✓
Sabo rücksetzen?	Rücksetzen eines anstehenden Sabotagealarms (nur wenn die Funktion freigegeben ist)	✓		✓
Ereignissp. ?	Anzeige der Ereignisspeicher	✓		✓
Alarmzähler ?	Summe aller Alarmer	✓		✓
Personencodes sperren?	Sperren des Transponders und der Tastaturcodes	✓		✓
Transpond. Ident	Identifikation eines Transponders (Parametrierter Name)	✓		✓
Schliesselement Batteriewechsel?	Batteriefüllstand (100 %) beim Mechatronischen Schliesselement	✓		✓
Servicefreigabe?	Freigabe für den Fernservice durch den Errichter	✓		✓
App-Freigabe ?	Freigabe für die Bedienung per App	✓		✓

Tabelle: Zugangsebenen

¹ Das Bedienteil kann vom Errichter auch so eingestellt werden, dass keine Codeeingabe (ZE1) benötigt wird (nicht gemäß VdS-Richtlinien).



```

graph TD
    A["Mo 15.05.17  
09:32"] --> B["Bedien. freigabe!  
Code: #####"]
    B --> C["Meldungsspeicher  
- Bereichsstatus  
- Alarmer  
- Störungen  
- Warnungen  
- Offene Meldepunkte"]
    C -.-> D["..."]
  
```

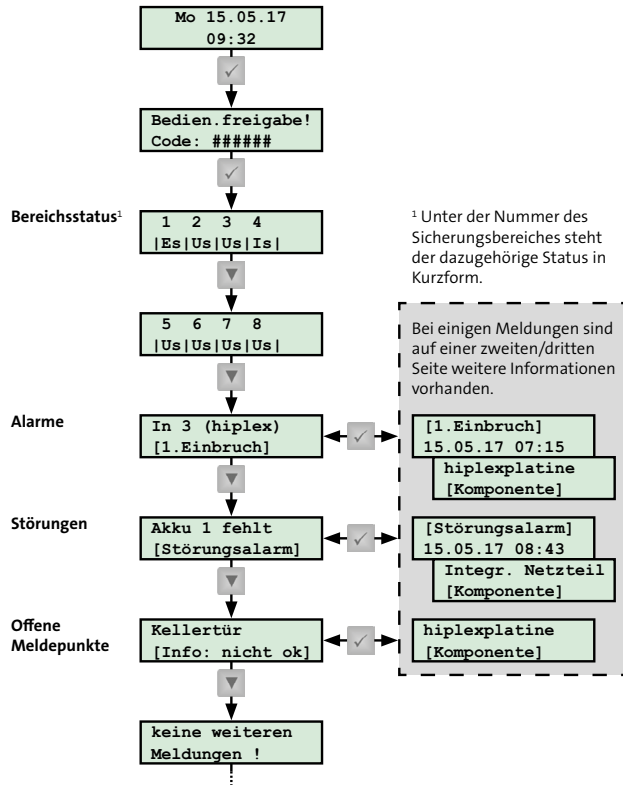
Navigieren Sie mit den „Blättern“-Tasten durch den Meldungsspeicher, bis Sie alle Meldungen gelesen haben.



Um einen Menüpunkt zu verlassen, drücken Sie die „Esc“-Taste.

Menüstruktur

5.4.1 Meldungsspeicher



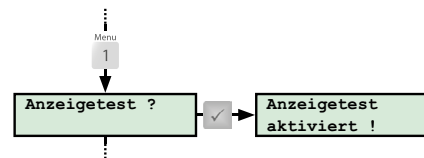
Meldungsspeicher

Der Meldungsspeicher beinhaltet folgende Informationen:

- Status der Sicherungsbereiche
- Anstehende Alarme
- Anstehende Störungen
- Anstehende Warnungen
- Offene Meldepunkte

5.4.2 Anzeigetest

(Zugangsebene: ZE1, ZE2A und ZE2B)

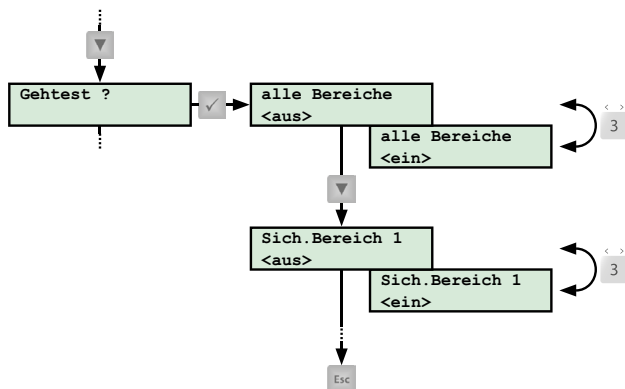


Menüpunkt „Anzeigetest“

Beim Anzeigetest steuert die EMZ alle LEDs, alle Stellen im Display und den Summer des Bedienteils an (Dauer ca. 3 s). Sollten Sie eine Fehlfunktion erkennen, kontaktieren Sie den Errichter.

5.4.3 Gehtest

(Zugangsebene: ZE1, ZE2A und ZE2B)



Menüpunkt „Gehtest“

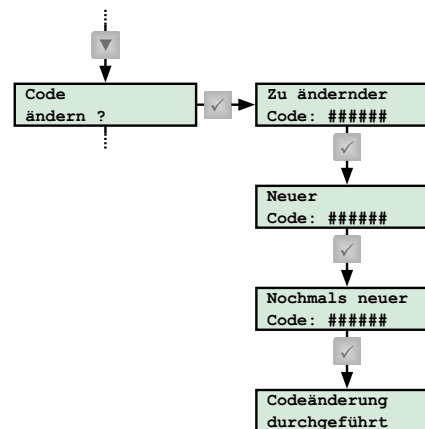
Der Gehtest dient zur Prüfung und Einstellung des Überwachungsbereiches eines Bewegungsmelders. Die LED am Melder leuchtet, solange sich eine Person im Überwachungsbereich bewegt und vom Melder erkannt wird. Während des Gehtests leuchtet am Bedienteil die gelbe Gehtest-LED. Nach spätestens einer Stunde schaltet die EMZ den Gehtest automatisch aus.



Bei Bewegungsmeldern, die über den BUS-1 an die EMZ angeschlossen sind, schaltet sich der Gehtest immer nach einer Stunde ab, egal ob er bereits vorher am Bedienteil ausgeschaltet wurde oder noch aktiv ist.

5.4.4 Code ändern

(Zugangsebene: ZE1, ZE2A und ZE2B)



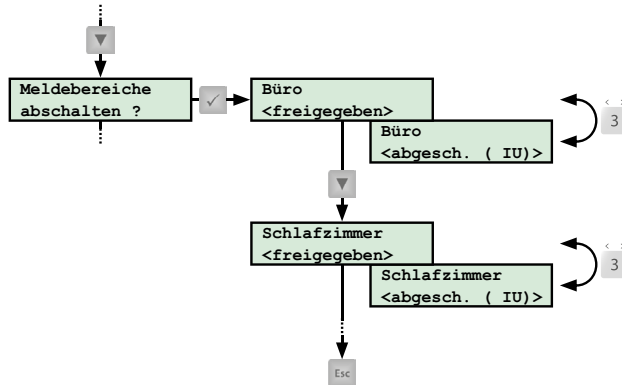
Autom. zurück zum Menü

Menüpunkt „Code ändern“

Die Tastaturcodes (Bedienteil und Leser) können jederzeit geändert werden. Die Zeichenanzahl ist auf 6 Ziffern begrenzt.

5.4.5 Meldebereiche abschalten

(Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)



Menüpunkt „Meldebereich abschalten“

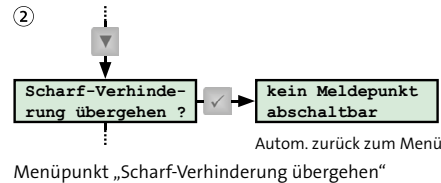
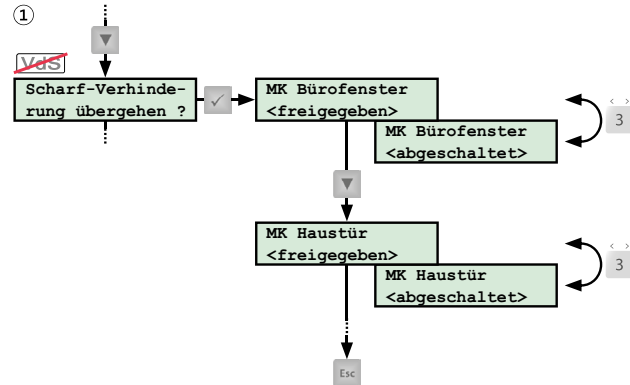
Sie können einzelne Meldebereiche aus der Scharfschaltung ausschließen. Der Errichter muss beim Parametrieren der Einbruchmeldeanlage den Meldebereich für diesen Vorgang freigeben und festlegen für welche Scharfschaltung (E = Extern scharf, I = Intern scharf und U = Unscharf) der Meldebereich abgeschaltet werden kann.



Besitzt das Bedienteil zusätzlich ein LED-Anzeigeteil oder handelt es sich um das Touch-Bedienteil BT 800/801, können Sie die freigegebenen Meldebereiche durch einfachen Tastendruck abschalten/freigeben.

5.4.6 Übergehen der Scharfschaltverhinderung

(Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)



Menüpunkt „Scharf-Verhinderung übergehen“

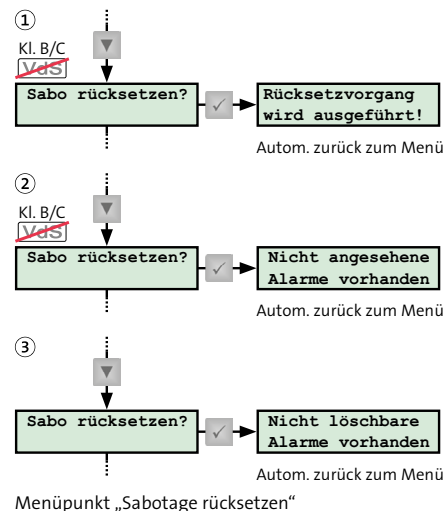
Das Übergehen der Scharfschaltverhinderung ermöglicht, trotz Scharfschaltverhinderung, die Einbruchmeldeanlage intern oder extern scharf zu schalten (nicht gemäß VdS-Richtlinien). Der Errichter muss beim Parametrieren der Einbruchmeldeanlage die maximale Anzahl der offenen Meldepunkte freigeben, für die das Übergehen der Scharfschaltverhinderung durchgeführt werden kann. Nutzen Sie diese Funktion nur im äußersten Notfall. Informieren Sie in einem solchen Fall umgehend den Errichter, da eine dauerhafte Scharfschaltverhinderung auf eine Störung der Anlage hinweist. Ist ein Übergehen der Scharfschaltverhinderung nicht gestattet (gemäß VdS-Richtlinien) oder befinden sich alle Melder in Ruhe, kann der Menüpunkt nicht geöffnet werden (2).



Das Übergehen der Scharfschaltverhinderung ist grundsätzlich nicht aktiv (gemäß VdS). Es muss nach Abstimmung mit dem Betreiber vom Errichter bei der Inbetriebnahme parametrieren werden.

5.4.7 Sabotage rücksetzen

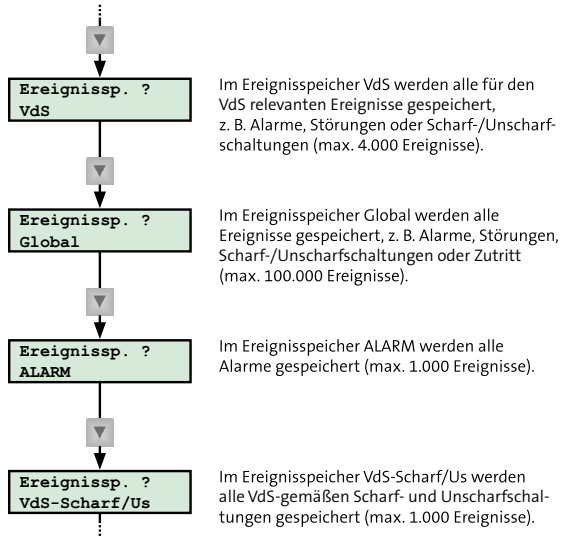
(Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)



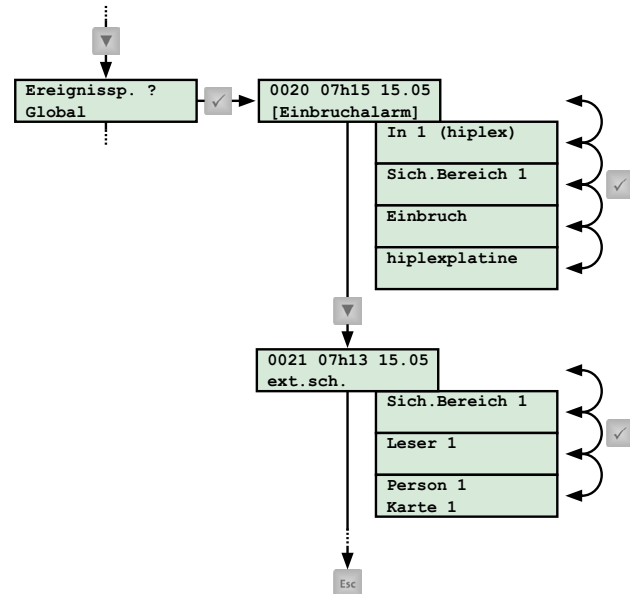
Bis VdS-Klasse A können Sie Sabotagealarme selbst rücksetzen (1). Ein Rücksetzen ist erst möglich, wenn Sie alle Meldungen im Meldungsspeicher gelesen haben (2). Bei Anlagen mit der VdS-Klasse B und C kann ein Sabotagealarm nur vom Errichter rückgesetzt werden, der auch den Grund der Auslösung ermittelt, die Funktion der Anlage prüft und das Gehäuse versiegelt (3).

5.4.8 Ereignisspeicher

(Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)



Beispiel: Ereignisspeicher Global

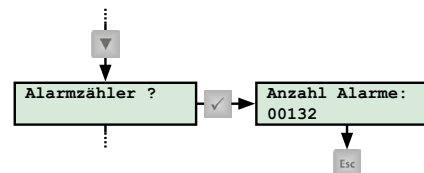


Menüpunkt „Ereignisspeicher Global“

Im Ereignisspeicher Global werden alle Ereignisse (z. B. Alarme, Störungen oder Scharf-/Unscharfschaltungen) gespeichert. Neben dem Datum und der genauen Uhrzeit des Ereignisses, sind auf weiteren Seiten zusätzliche Informationen aufgeführt (z. B. welcher Melder den Alarm ausgelöst hat oder von welcher Person die Scharf-/Unscharfschaltung eines Sicherungsbereiches durchgeführt wurde). Der Ereignisspeicher Global kann maximal 100.000 Ereignisse speichern. Ist die maximale Anzahl erreicht, überschreibt die EMZ die ältesten Ereignisse (Ringspeicher).

5.4.9 Alarmzähler

(Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)



Menüpunkt „Alarmzähler“

Der Alarmzähler zählt alle in der Einbruchmeldeanlage aufgetretenen Alarme. Die dargestellte Nummer dient zur Dokumentation der Alarme im Betriebsbuch (gefordert in VdS-Klasse C).

5.4.10 Personencodes sperren?

Im Menü „Personencodes sperren“ kann der Bediener die Personencodes (Transponder und Tastaturcodes sperren).

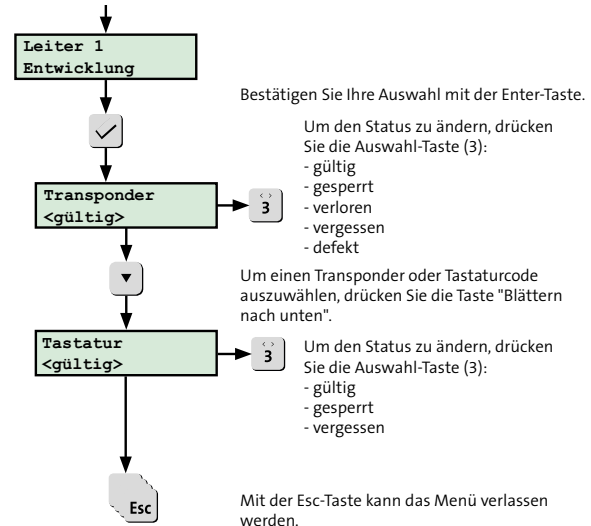
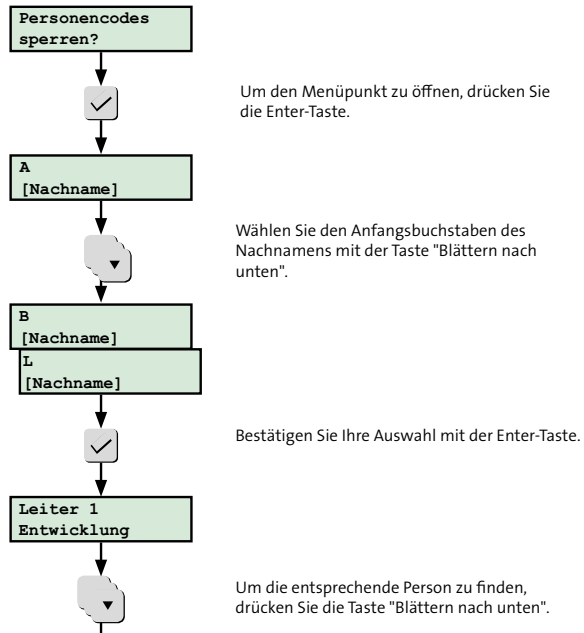


Abb.: Menü Personencodes sperren

5.4.11 Transponder identifizieren

Im Menü „Transpond. Ident?“ kann der Betreiber (ZE2B) und der Errichter (ZE3) einen Transponder identifizieren. Der Transponder wird vor den ausgewählten Leser gehalten und das Bedienteil zeigt den parametrierten Namen (Besitzer) des Transponders an.

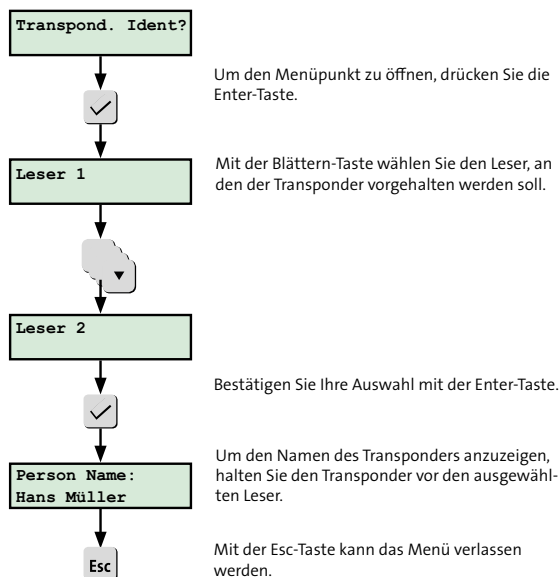


Abb.: Menü Transponder identifizieren

5.4.12 Schliesselement Batteriewechsel

Im Menü „Schliesselement Batteriewechsel“ kann der Betreiber (ZE2B) und der Errichter (ZE3) nach Wechsel der Batterie eines Mechatronischen Schliesselements (Digitaler Schließzylinder oder Digitaler Türdrücker/Türbeschlag) den Batteriefüllstands-zähler wieder auf 100 % setzen. Dieses Menü erscheint nur, wenn ein Mechatronisches Schliesselement parametriert ist.

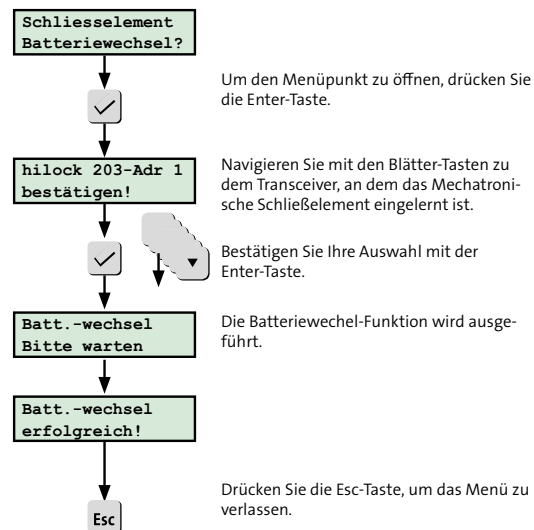
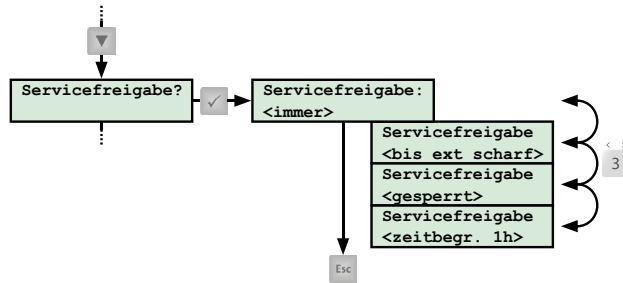


Abb.: Menü Schliesselement Batteriewechsel

5.4.13 Servicefreigabe

(Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)

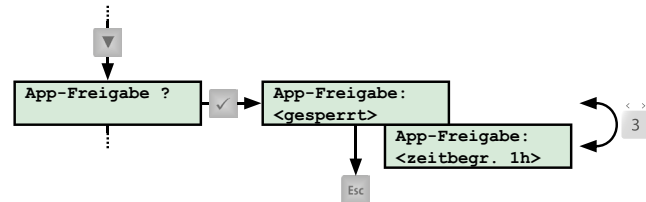


Menüpunkt „Servicefreigabe“

Mit der Servicefreigabe gestatten Sie dem Errichter auf Ihre EMZ zuzugreifen und diese zu warten. Eine Wartung kann sowohl aus der Ferne als auch vor Ort durchgeführt werden.

5.4.14 App-Freigabe

(Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)



Menüpunkt „App-Freigabe“

Mit der App-Freigabe gestatten Sie dem Errichter auf Ihre EMZ zuzugreifen und diese über die App zu bedienen. Außerdem nutzt der Errichter diese Funktion, um Ihnen die App vorzuführen. Die App-Freigabe hat keinen Einfluss auf die Bedienung Ihrer App.

5.5 Bedienung mit Bedienteil

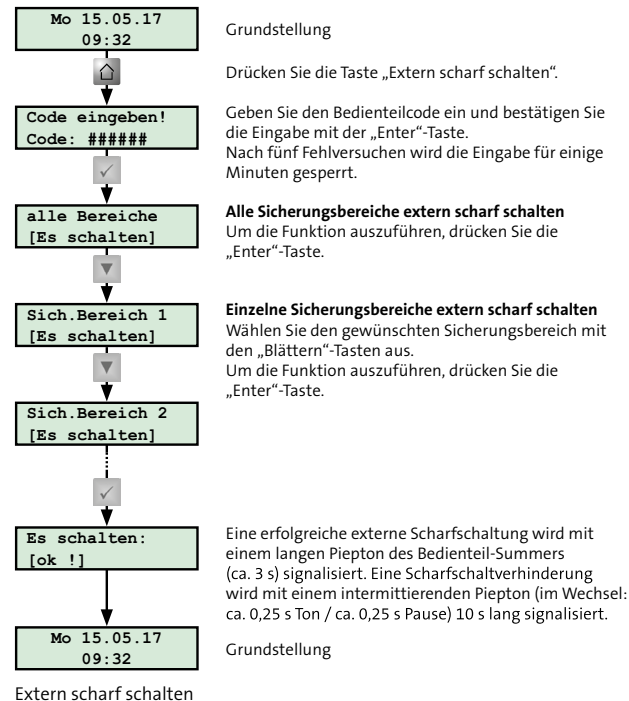


Die Darstellung des Sicherungsbereichsstatus im Meldungsspeicher und die Auswahl des Sicherungsbereiches bei der Bedienung der EMZ am Bedienteil sind parametrierbar. Aus diesem Grund kann die in den nachfolgenden Grafiken verwendete Darstellung von Ihrer Display-Anzeige abweichen.

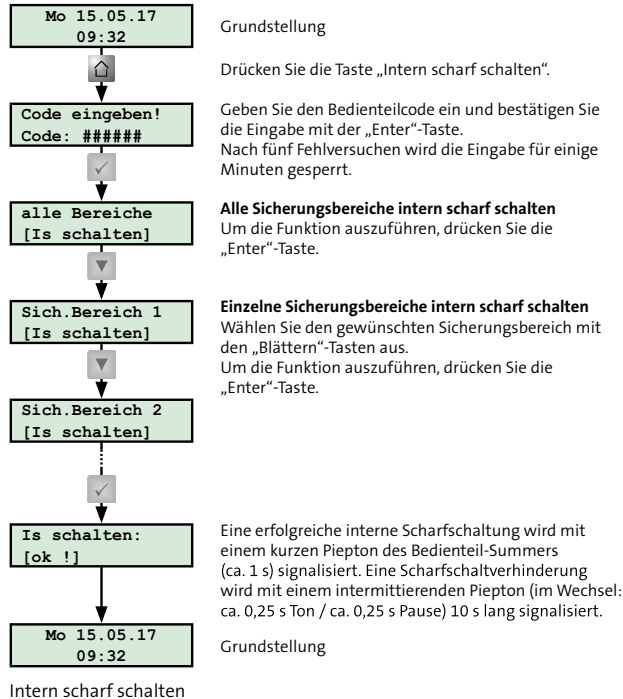


Sie können die Sicherungsbereiche extern scharf, intern scharf oder unscharf schalten, die für das jeweilige Bedienteil und die jeweilige Zugangsebene erlaubt sind.

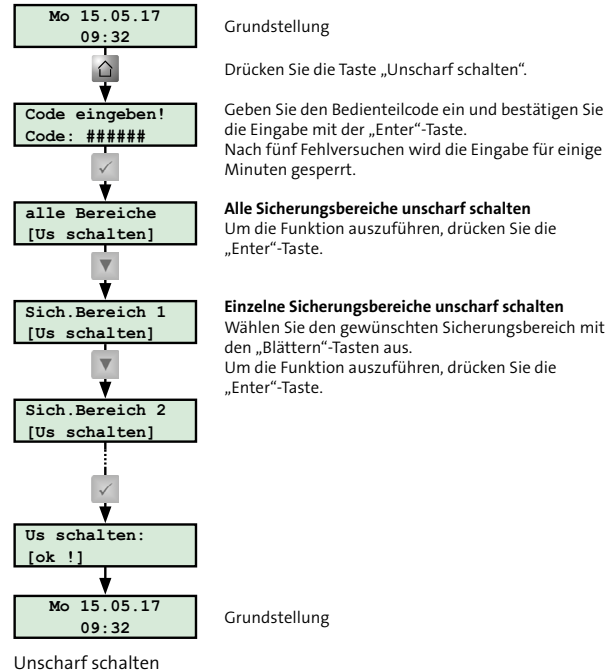
5.5.1 Extern scharf schalten



5.5.2 Intern scharf schalten



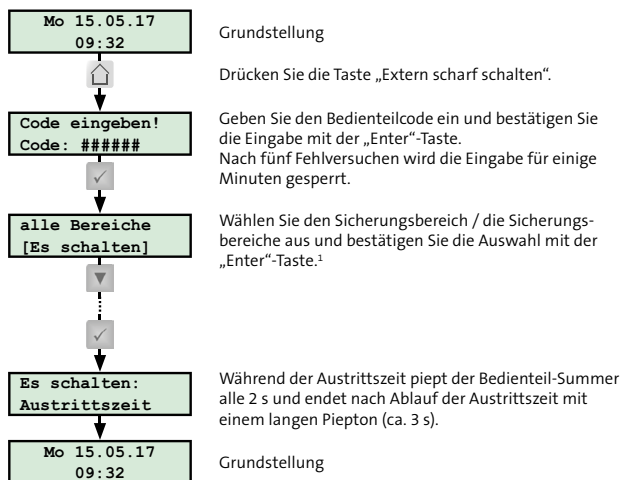
5.5.3 Unscharf schalten



5.5.4 Extern scharf schalten mit Austrittszeit



Während der Austrittszeit sind nur die zum Austrittsweg gehörenden Melder verzögert. Alle anderen Melder lösen sofort Alarm aus.



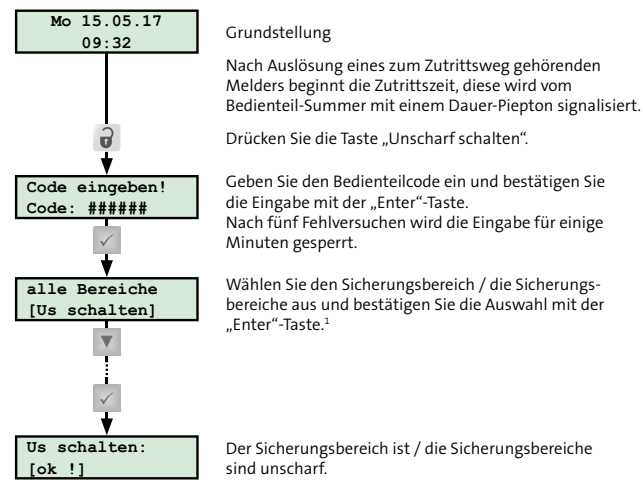
Extern scharf schalten mit Austrittszeit

¹ Die Auswahl des Sicherungsbereiches / der Sicherungsbereiche entspricht der Vorgehensweise beim externen scharf Schalten, siehe [Bedienteil / Bedienung mit Bedienteil / Extern scharf schalten](#).

5.5.5 Unscharf schalten mit Zutrittszeit



Während der Zutrittszeit sind nur die zum Zutrittsweg gehörenden Melder verzögert. Alle anderen Melder lösen sofort Alarm aus.



Unscharf schalten mit Zutrittszeit

¹ Die Auswahl des Sicherungsbereiches / der Sicherungsbereiche entspricht der Vorgehensweise beim unscharf Schalten, siehe [Bedienteil / Bedienung mit Bedienteil / Unscharf schalten](#).

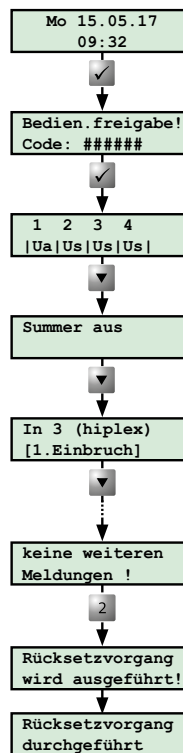
5.5.6 Rücksetzen Alarm, Störung und Batteriewarnung



Sie können nur Alarmer, Störungen und Warnungen zurücksetzen, die für das jeweilige Bedienteil und die jeweilige Zugangsebene erlaubt sind. Sabotagealarmer bis VdS-Klasse A müssen Sie in einem separaten Menü („Sabotage rücksetzen“) zurücksetzen. Sabotagealarmer der VdS-Klassen B und C können nur vom Errichter zurückgesetzt werden.



Beim Rücksetzen wird bei BUS-1-Bewegungsmeldern der Gehtest aktiviert (LED des Bewegungsmelders leuchtet bei Detektion). Der Gehtest wird nach einer Stunde automatisch deaktiviert.



Grundstellung

Drücken Sie eine beliebige Taste.

Geben Sie den Bedienteilcode ein und bestätigen Sie die Eingabe mit der „Enter“-Taste. Nach fünf Fehlversuchen wird die Eingabe für einige Minuten gesperrt.

Die Sicherungsbereiche 1 bis 4 sind unscharf. Zudem ist ein Alarm in Sicherungsbereich 1 gespeichert.

Der Bedienteil-Summer wird abgeschaltet (bei anstehendem Alarm piept der Bedienteil-Summe alle 2 s).

Drücken Sie die „Enter“-Taste, um sich weitere Details anzeigen zu lassen (siehe Meldungsspeicher). Navigieren Sie mit den „Blättern“-Tasten durch den Meldungsspeicher, bis Sie alle Meldungen gelesen haben.

Um den Rücksetzvorgang auszuführen, drücken Sie die „Reset“-Taste.

Alarmer, Störungen und Warnungen sind zurückgesetzt.

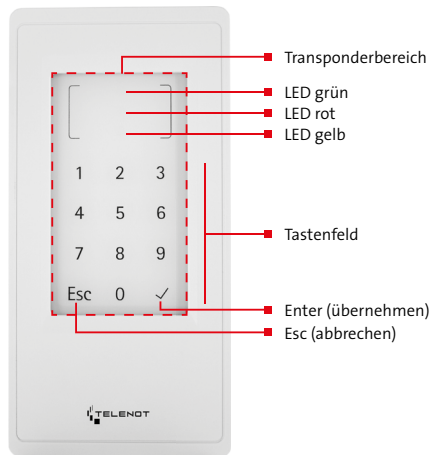
Rücksetzen Alarm, Störung und Batteriewarnung

6 Schalteinrichtung

Ein Leser dient zum scharf/unscharf Schalten der Anlage durch den Betreiber. Bedient wird der Leser mit einem Transponder, der Eingabe eines Tastaturodes oder einer Kombination aus beiden Varianten.

6.1 Aufbau Leser cryptlock R/K-MD

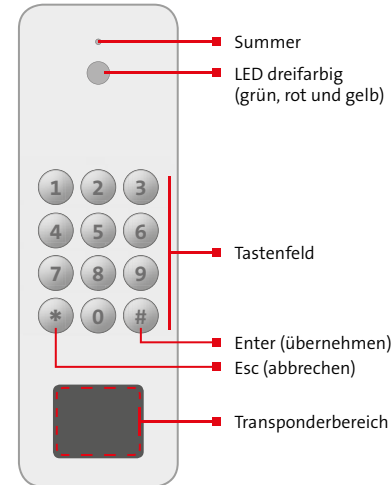
Der Leser cryptlock R/K-MD besitzt ein Tastenfeld, einen Transponderbereich, drei LEDs und einen eingebauten Summer.



Aufbau Leser cryptlock R/K-MD

6.2 Aufbau Leser comlock R-ED

Der Leser comlock R-ED besitzt ein Tastenfeld, einen Transponderbereich, eine dreifarbige LED und einen eingebauten Summer.

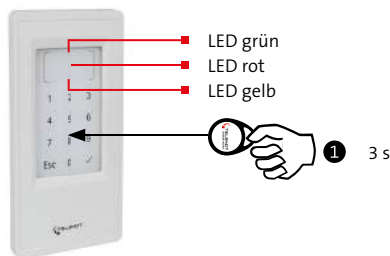


Aufbau Leser comlock R-ED

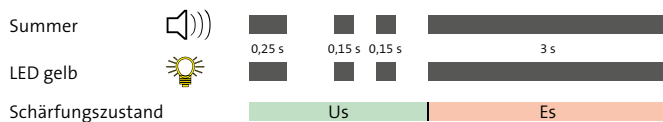
6.3 Bedienung mit Leser

6.3.1 Extern scharf schalten

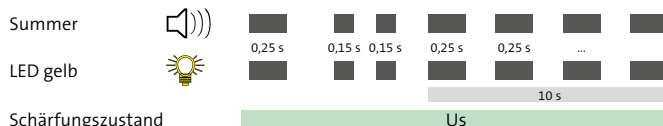
Extern scharf schalten mit Transponder



Extern scharf



Scharfschaltverhinderung



Extern scharf schalten mit Transponder

- 1 Halten Sie den Transponder lange (ca. 3 s) vor den Leser (Transponderbereich). Der Abstand darf maximal 10 mm betragen.

Bestätigung: Einzeln hoher Ton des Summers (ca. 0,25 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s)

Darauf folgend: Doppelter hoher Ton des Summers (2 x ca. 0,15 s) und doppeltes Aufleuchten der gelben LED (2 x ca. 0,15 s)

- 2 **Extern scharf**

Die Einbruchmeldeanlage wird extern scharf.

Bestätigung: Langer hoher Ton des Summers (ca. 3 s) und langes Aufleuchten der gelben LED (ca. 3 s).

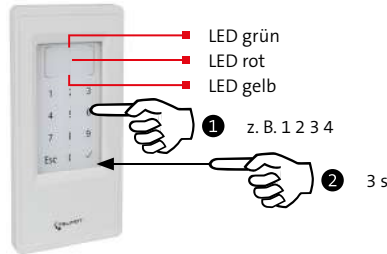
oder

Scharfschaltverhinderung

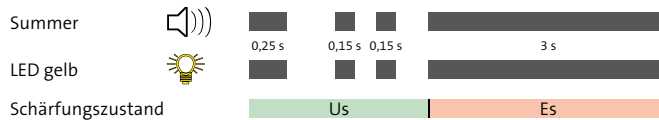
Die Einbruchmeldeanlage wird **nicht** extern scharf.

Bestätigung: Für 10 s intermittierender hoher Ton des Summers (im Wechsel: ca. 0,25 s Ton / ca. 0,25 s Pause) und intermittierendes Aufleuchten der gelben LED (im Wechsel: ca. 0,25 s an / ca. 0,25 s aus).

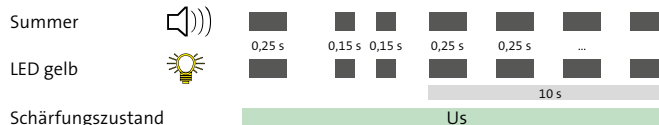
Extern scharf schalten mit Tastaturcode



Extern scharf



Scharfschaltverhinderung



Extern scharf schalten mit Tastaturcode

- 1 Geben Sie den Tastaturcode ein. Jede Zifferneingabe wird mit einem hohen Ton des Summers (ca. 0,15 s) und einem kurzen Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,15 s) bestätigt.
Bei Falscheingabe drücken Sie die „Esc“-Taste und geben Sie den Tastaturcode erneut ein.
- 2 Schließen Sie die Codeeingabe mit einem langen Druck (ca. 3 s) auf die „Enter“-Taste ab.
Bestätigung: Einzelner hoher Ton des Summers (ca. 0,25 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s).
Darauf folgend: Doppelter hoher Ton des Summers (2 x ca. 0,15 s) und doppeltes Aufleuchten der gelben LED (2 x ca. 0,15 s).
- 3 **Extern scharf**
Die Einbruchmeldeanlage wird extern scharf.
Bestätigung: Langer hoher Ton des Summers (ca. 3 s) und langes Aufleuchten der gelben LED (ca. 3 s).

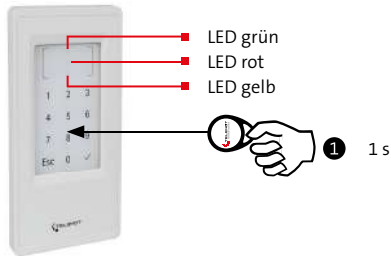
oder

Scharfschaltverhinderung

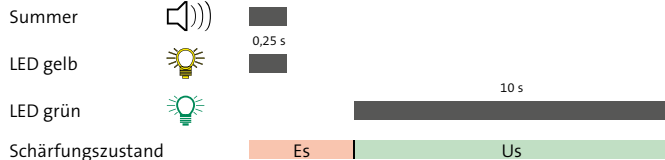
Die Einbruchmeldeanlage wird **nicht** extern scharf.
Bestätigung: Für 10 s intermittierender hoher Ton des Summers (im Wechsel: ca. 0,25 s Ton / ca. 0,25 s Pause) und intermittierendes Aufleuchten der gelben LED (im Wechsel: ca. 0,25 s an / ca. 0,25 s aus).

6.3.2 Unscharf schalten

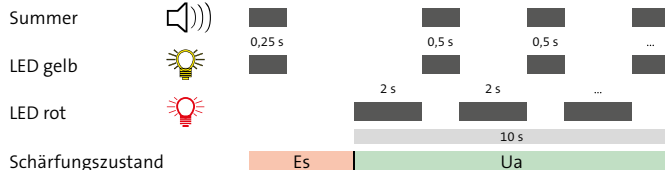
Unscharf schalten mit Transponder



Unscharf (ohne Alarm)



Unscharf (mit anstehendem Alarm)



- 1 Halten Sie den Transponder kurz (ca. 1 s) vor den Leser (Transponderbereich). Der Abstand darf maximal 10 mm betragen.

Bestätigung: Einzeln hoher Ton des Summers (ca. 0,25 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s)

- 2 **Unscharf (ohne Alarm)**

Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.

Bestätigung: Langes Aufleuchten der grünen LED (ca. 10 s).

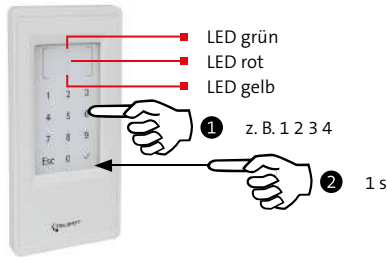
oder

Unscharf (mit anstehendem Alarm)

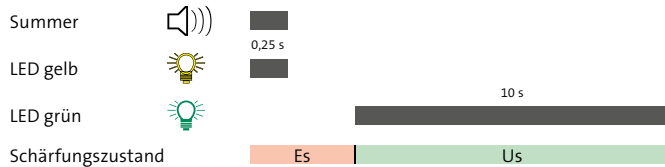
Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.

Bestätigung: Für 10 s wechselndes Aufleuchten der gelben LED mit hohem Ton des Summers (ca. 0,5 s Ton und gelbe LED / ca. 2 s Pause). Während der Pause leuchtet die rote LED ohne Summersignal. Zusätzlich wird der Bedienteilsummer angesteuert.

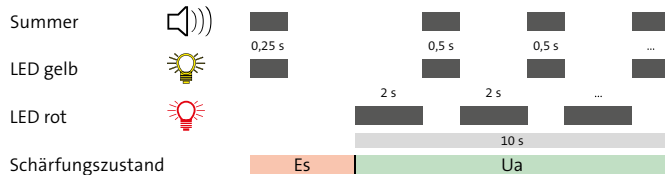
Unscharf schalten mit Tastaturcode



Unscharf (ohne Alarm)



Unscharf (mit anstehendem Alarm)



Unscharf schalten mit Tastaturcode

- 1 Geben Sie den Tastaturcode ein. Jede Zifferneingabe wird mit einem hohen Ton des Summers (ca. 0,15 s) und einem kurzen Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,15 s) bestätigt.

Bei Falscheingabe drücken Sie die „Esc“-Taste und geben Sie den Tastaturcode erneut ein.

- 2 Schließen Sie die Codeeingabe mit einem kurzem Druck (ca. 1 s) auf die „Enter“-Taste ab. Bestätigung: Einzelner hoher Ton des Summers (ca. 0,25 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s).

Unscharf (ohne Alarm)

Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.

Bestätigung: Langes Aufleuchten der grünen LED (ca. 10 s).

oder

Unscharf (mit anstehendem Alarm)

Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.

Bestätigung: Für 10 s wechselndes Aufleuchten der gelben LED mit hohem Ton des Summers (ca. 0,5 s Ton und gelbe LED / ca. 2 s Pause). Während der Pause leuchtet die rote LED ohne Summersignal. Zusätzlich wird der Bedienteilsummer angesteuert.

6.4 Bedienung mit Schaltschloss

6.4.1 Blockschloss

Extern scharf schalten

- ❶ Verschließen Sie das Türschloss.
- ❷ Verschließen Sie das Blockschloss.
- ❸ **Extern scharf**
Die Einbruchmeldeanlage wird extern scharf.
Bestätigung: Langer hoher Ton des Summers (ca. 3 s).
oder

Scharfschaltverhinderung

Das Blockschloss lässt sich nicht verschließen.

Unscharf schalten

- ❶ Schließen Sie das Blockschloss auf.
- ❷ **Unscharf (ohne Alarm)**
Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.
oder
Unscharf (mit anstehendem Alarm)
Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.
Bestätigung: Für 10 s intermittierender hoher Ton des Summers (im Wechsel: ca. 0,5 s Ton / ca. 2 s Pause).
Zusätzlich wird der Bedienteilsummer angesteuert.
- ❸ Schließen Sie das Türschloss auf.

6.4.2 Impuls-Schaltschloss

Extern scharf schalten

- ① Stecken Sie den Schlüssel ins Schloss und drehen Sie ihn nach rechts.
- ② **Extern scharf**
Die Einbruchmeldeanlage wird extern scharf.
Bestätigung: Langer hoher Ton des Summers (ca. 3 s).

oder

Scharfschaltverhinderung

Die Einbruchmeldeanlage wird **nicht** extern scharf.
Bestätigung: Für 10 s intermittierender hoher Ton des Summers (ca. 0,25 s Ton / ca. 0,25 s Pause).

Unscharf schalten

- ① Stecken Sie den Schlüssel ins Schloss und drehen Sie ihn nach links.
- ② **Unscharf (ohne Alarm)**
Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.

oder

Unscharf (mit anstehendem Alarm)

Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf.
Bestätigung: Für 10 s intermittierender hoher Ton des Summers (im Wechsel: ca. 0,5 s Ton / ca. 2 s Pause).
Zusätzlich wird der Bedienteilsummer angesteuert.

7 Anlage lässt sich nicht scharf schalten, was tun?

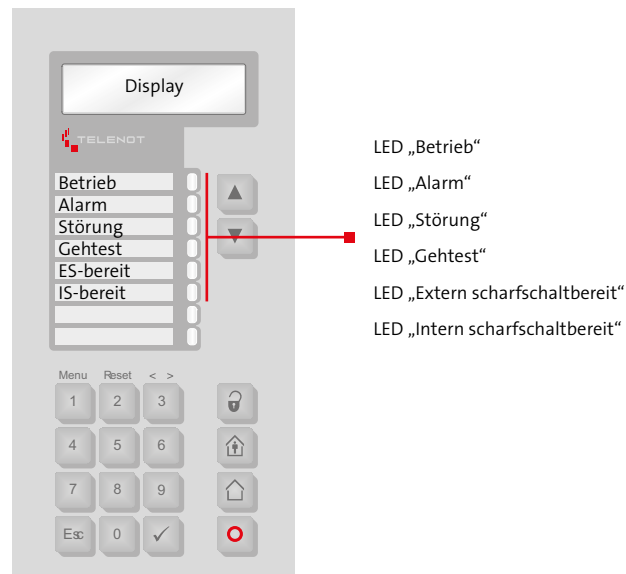


Die Scharfschaltverhinderung wird mit einem intermittierenden hohen Ton des Summers (im Wechsel: ca. 0,25 s Ton / ca. 0,25 s Pause) 10 s lang signalisiert.



Für die externe Scharfschaltung: LED „Betrieb“ und die LED „Extern scharfschaltbereit“ müssen grün leuchten.
Für die interne Scharfschaltung: LED „Betrieb“ und die LED „Intern scharfschaltbereit“ müssen grün leuchten.

Bei Werkseinstellung befinden sich die LEDs „Extern scharfschaltbereit“ und „Intern scharfschaltbereit“ an den eingezeichneten Positionen. Je nach Parametrierung können diese jedoch abweichen.



Bedienteil LED-Anzeige



Besitzt das Bedienteil zusätzlich ein LED-Anzeigeteil oder handelt es sich um das Touch-Bedienteil BT 800/801, kann an diesem ein ausgelöster Melder, Meldergruppe, Meldebereich oder die Verschlussüberwachung über LEDs angezeigt werden.

LED-Anzeige (Betriebszustände)	Ursache	Was ist zu tun?
LED „Betrieb“ leuchtet nicht	Die Anlage ist bereits extern scharf geschaltet	
LED „Alarm“ leuchtet	Ein Alarm ist noch nicht rückgesetzt	Lesen Sie im Meldungsspeicher nach, um welchen Alarm es sich handelt. Wenn keine Gefahr mehr besteht, setzen Sie den Alarm zurück (siehe Bedienteil / Bedienung mit Bedienteil / Rücksetzen Alarm, Störungen und Batteriewarnung). Sabotagealarme bis VdS-Klasse A können Sie ebenfalls rücksetzen (siehe Bedienteil / Menüstruktur / Sabotage rücksetzen). Bei Sabotagealarme der VdS-Klassen B und C informieren Sie den Errichter.
LED „Störung“ leuchtet	Eine Störung steht an	Lesen Sie im Meldungsspeicher nach, um welche Störung es sich handelt. Sollten Sie die Störung nicht selbst beheben können, informieren Sie den Errichter.
LED „Extern scharfschaltbereit“ leuchtet nicht	Ein Melder ist ständig ausgelöst oder eine Tür zum Sicherungsbereich ist nicht verschlossen (Ausnahme: Tür zur Schalteinrichtung)	Lesen Sie im Meldungsspeicher nach, welcher Melder ausgelöst ist (z. B. offenes Fenster). Bringen Sie den Melder in Ruhe (z. B. schließen Sie das Fenster).
LED „Extern scharfschaltbereit“ leuchtet, aber keine externe Scharfschaltung an der Schalteinrichtung möglich	Tür zur Schalteinrichtung ist nicht verschlossen	Verschließen Sie das Türschloss.
LED „Intern scharfschaltbereit“ leuchtet nicht	Ein Melder ist ständig ausgelöst oder eine Tür zum Sicherungsbereich ist nicht verschlossen	Lesen Sie im Meldungsspeicher nach, welcher Melder ausgelöst ist (z. B. offenes Fenster). Bringen Sie den Melder in Ruhe (z. B. schließen Sie das Fenster).

Tabelle: Anlage lässt sich nicht scharf schalten, was tun?

8 Wartung und Pflege

- Da die EMZ in sauberen Innenräumen betrieben wird, fallen in der Regel keine Reinigungsarbeiten an. Sollte dennoch eine Reinigung notwendig sein, wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten, aber nicht nassen, weichen Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel (keine Verdünner). Dies gilt auch für die übrigen Komponenten der Einbruchmeldeanlage.
- Für die Reinigung des Touch-Bedienteil 800/801 eignen sich haushaltsübliche Glasreiniger wie Sidolin oder spezielle Reinigungstücher für Computerbildschirme.



Bringen Sie für die Reinigung des Bildschirms das Touch-Bedienteil BT 800/801 in den „Reinigungsmodus“, indem Sie den Bildschirm mit mindestens zwei Fingern berühren. Solange Sie mit mindestens zwei Fingern den Bildschirm berühren, wird die Eingabe unterdrückt.

- Stellen Sie bei der Reinigung von Infrarot-Bewegungsmeldern sicher, dass Sie die Schutzfolie vor der Infrarot-Eintrittsöffnung nicht beschädigen, da sonst die Sensibilität des Melders beeinträchtigt wird.

- Prüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Funktion der Bewegungsmelder. Schalten Sie dazu bei unscharf geschalteter Anlage den Gehtest ein (siehe Bedienteil / Menüstruktur / Gehtest). Gehen Sie anschließend durch den Überwachungsbereich der Melder. Die LED am Melder leuchtet solange eine Person erkannt wird.
- Gemäß VdS-Klasse C sind jährlich drei Inspektion (VdS-Klasse B: Zwei Inspektionen) und eine Wartung der Anlage und Anlagenteile vom Errichter durchzuführen und im Betriebsbuch aufzuzeichnen.

9 Verhalten im Alarmfall

9.1 Alarm bei Abwesenheit (extern scharf geschaltet)

Nicht selbst ausgelöster Alarm

- ❶ Bewahren Sie Ruhe.
- ❷ Bei Einbruchmeldeanlagen mit Externalarm ohne Fernalarmierung: Holen Sie Hilfe.
- ❸ Betreten Sie niemals alleine das Objekt. Warten Sie das Eintreffen der beauftragten Stelle ab.

Selbst ausgelöster Alarm

- ❶ Schalten Sie die Einbruchmeldeanlage unscharf.
- ❷ Setzen Sie am Bedienteil den Alarm zurück.
- ❸ Informieren Sie schnellstmöglich die beauftragte Stelle und geben Sie Entwarnung.

9.2 Alarm bei Anwesenheit (intern scharf geschaltet)

Nicht selbst ausgelöster Alarm

- ❶ Bewahren Sie Ruhe.
- ❷ Bei Einbruchmeldeanlagen mit Internalarm ohne Fernalarmierung: Schätzen Sie die Situation ein und holen Sie Hilfe. Vermeiden Sie ein Zusammentreffen mit dem Täter.
- ❸ Greifen Sie auf keinen Fall selbst ein. Warten Sie das Eintreffen der beauftragten Stelle ab.

Selbst ausgelöster Alarm

- ❶ Schalten Sie die Einbruchmeldeanlage unscharf.
- ❷ Setzen Sie am Bedienteil den Alarm zurück.
- ❸ Informieren Sie schnellstmöglich die beauftragte Stelle und geben Sie Entwarnung.

Technische Änderungen vorbehalten